◎関税及び貿易に関する一般協定へのアラブ連合共和国の暫定的加入に関する宣言の有 効期間を延長する第五調書

(略称) GATTへのアラブ連合の暫定加入宣言の有効期間延長第五調

(外務省告示第四三号)昭和四十四年十二月 三十 日 告示昭和四十四年十二月二十九日 受諾昭和四十四年十二月二十九日 受諾昭和四十四年十二月二十二日 受諾の閣議決定昭和四十四年十二月 三十 日 効力発生昭和四十四年十二月 三十 日 ジュネーヴで作成昭和四十四年十二月 十六 日 ジュネーヴで作成

・ 、 文

GATTへのアラブ連合の暫定加入宣言の有効期間延長第五調書

関税及び貿易に関する一般協定へのアラブ連合共和 暫定的加入に関する宣言の有効期間を延長する第五調

訳文

月十三日の宣言 のアラブ連合共和国の暫定的加入に関する千九百六十二年十 関税及び貿易に関する一 宣言4の規定に従つて行動して、 (以下「宣言」という。)の当事国は、 般協 定 (以下「一般協定」という。)

次のとおり協定する。

2 1 のとする。との調書は、 二月三十一日」に改めてさらに一年間延長される。 との調書は、一 宣言の 有効期間は、 般協定の締約国団 4に規定する日付を「千九百七十年十 アラブ連合共和国及び宣言の参加 の事務局長に寄託 けるも

る。 府がこれを受諾した後直ちにこれらの政府の間で効力を生ず との調書は、アラブ連合共和国政府及びいずれかの参加国政 政府により署名その他によつて受諾されるため開放される。 \mathbf{K}

3 各受諾を通告するものとする。 \mathbb{K} に対し、 務局長は、 との調書の認証謄本を送付し、 アラブ連合共和国政府及び一般協定の各締約 また、 との調書の

末

文

G

A

Т T

のアラブ連合の暫定加入宣言の有効期間延長第五調書

である英語及びフランス語により本書一通を作成した。 千九百六十九年十二月十六日にジュネーヴで、ひとしく正文

> FIFTH PROCES-VERBAL EXTENDING THE DECLARATION ON THE PROVISIONAL ACCESSION OF THE UNITED RAB REPUBLIC TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

玉

書 0

ment on Tariffs and Trade (hereinafter referred November 1962 on the Provisional Accession of Agreement", respectively), to as "the Declaration" and "the General the United Arab Republic to the General Agree-The parties to the Declaration of 13

Declaration, Acting pursuant to paragraph 4 of the

Agree that

is extended for a further year by changing the date in paragraph 4 to "31 December 1970". The period of validity of the Declaration

such government. Government of the United Arab Republic and as soon as it shall have been accepted by the effective between the Government of the United wise, by the United Arab Republic and by the Arab Republic and any participating government participating governments. It shall become be open for acceptance, by signature or other-PARTIES to the General Agreement. It shall the Director-General to the CONTRACTING 2. This Proces-Verbal shall be deposited with

each contracting party to the General Agree-Government of the United Arab Republic and to cation of each acceptance thereof to the fied copy of this Proces-Verbal and a notifiment. 3. The Director-General shall furnish a certi-

December one thousand nine hundred and sixty-Done at Geneva this sixteenth day of

(署名欄省略

nine in a single copy in the English and French languages, both texts being authentic.

暫定加入国としての地位継続のため、さらに一年間右宣言の有効期間を延長するためのものである。び第一八二四号参照)によりその有効期間を一九六九年末まで延長されてきたところ、アラブ連合の一九六六年、一九六七年及び一九六八年の有効期間延長調書(条約集第一六七一号、第一七四二号及この調書は、一九六二年に作成された「GATTへのアラブ連合の暫定加入宣言」が、一九六四年、